

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Анекс III от Регламент (ЕС) No 305/2011

KÖSTER BD 50

Nr. 0709

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:
ETAG 022-1
2. Типов, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на Член 11 (4):
партиден номер: вж. опаковката на продукта
3. Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана техническа спецификация, както е предвидено от производителя:

Течно полагащо се водонепропускливо покритие за мокри помещения
с износоустойчива повърхност
4. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на Член 11(5):
KÖSTER BAUCHEMIE AG
Dieselstraße 1 - 10
D-26607 Aurich
5. Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в Член 12 (2):
не е приложимо
6. Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в Анекс V:
Система 2+
7. В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт:
не е приложимо
8. В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, за който е издадена Европейска техническа оценка:

Упълномощеното лице Kiwa MPA Bautest GmbH (идентификационен номер 2007),
извърши първоначалната инспекция на производственото предприятие и на фабричния
производствен контрол и продължителното наблюдение, изчисляване и оценка на
фабричния производствен контрол.

Сертификат за съответствие на фабричния производствен контрол
2007-CPR-E.4241-I/2013



Register of Companies Aurich HRB 377 · Chairman of the Supervisory Board: Dietrich Köster
Board of Directors: Johann J. Köster, Dr. Dieter Köster
Phone 04941/9709-0 · Fax 04941/9709-40 · info@koster.eu · www.koster.eu



9. Декларирани експлоатационни показатели:

Основни характеристики	Експлоатационни показатели
Способност за преместване на пукнатини	Категория 1: 0,4 мм
Якост на свързване	Категория 2: $\geq 0,5$ Мра
Способност за преместване на фуги	Категория 2: водонепропусклив
Водонепропускливост около комуникационни отвори	Категория 2: водонепропусклив
Устойчивост на температурни влияния	Категория 2: $\geq 0,5$ Мра
Водоустойчивост	Категория 2: $\geq 0,5$ Мра
Алкалноустойчивост	Категория 2: $\geq 0,5$ Мра

а) Съгласно правилата, определени от комисията 2010/85/EU от 09.02.2010, този продукт изпълнява изискванията за противопожарна класификация Е. Не се изисква тестване.

10. Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2 съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 9. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:

Aurich. 22.06.13
(място и дата на издаване)

Д-р Уве Виринга
(Технически директор)

[Signature]
(подпис)

YDEEVNEDEKLARATION
jf. EU forordning nr. 305/2011 bilag III

KÖSTER BD 50

Nr. 0709

1. Varetypens unikke identifikationskode:
ETAG 022-1
2. Type-, parti- eller serienummer eller anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:
Chargenummer: Se byggevarens emballage
3. Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation, som påtænkt af fabrikanten:

Flydende forarbejdende vådrumstætning med nyttelag
4. Fabrikantens navn, registrerede firmabetegnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5:
KÖSTER BAUCHEMIE AG
Dieselstraße 1 - 10
D-26607 Aurich
5. I givet fald navn og kontaktadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2:

Ikke relevant
6. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstansen af byggevarens ydeevne, jf. bilag V:

System 2+
7. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret enhed:

Ikke relevant
8. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, for hvilken der er udstedt en europæisk teknisk vurdering:

Det notificerede organ Kiwa MPA Bautest GmbH (identifikationsnummer 2007) udførte indledende inspektion af fabriksanlæg og fabrikkens egenkontrol, samt kontinuerlig overvågning, vurdering og evaluering af fabrikkens egen produktionskontrol.

Overensstemmelsesattest for fabrikkens egen produktionskontrol
2007-CPR-E.4241-I/2013

9. Deklareret ydeevne

Væsentligste egenskaber	Ydeevne
Revneoverdækningsevne	Kategori 1: 0,4 mm
Vedhæftningstrækstyrke	Kategori 2: $\geq 0,5$ Mpa
Fugeoverdækningsevne	Kategori 2: vandtæt
Wasserdichtheit an Durchdringungen	Kategori 2: vandtæt
Temperaturbestandighed	Kategori 2: $\geq 0,5$ Mpa
Vandbestandighed	Kategori 2: $\geq 0,5$ Mpa
Alkalibestandighed	Kategori 2: $\geq 0,5$ Mpa

10. Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 9. Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ad 21.04.20.06.13
(sted og dato)

Dr. Uwe Wirringa
(Teknisk chef)

[Signature]
(underskrift)

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

vastavalt EL määrusenr 305/2011 lisale III

nr 0709KÖSTER BD 50

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

ETAG 022-1

2. Tüübi-, partii- või seerianumber või muu element, mis võimaldab ehitustoote identifitseerimist artikli 11 lõike 4 kohaselt:

Partii number: vaata toote pakendilt

3. Tootja poolt ette nähtud ehitustoote kavandatud kasutusotstarve või -otstarbed kooskõlas kohaldatava ühtlustatud tehnilise kirjeldusega:

Veetihe pinnakatte märgadesse ruumidesse

4. Artikli 11 lõikes 5 nõutud tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:

KÖSTER BAUCHEMIE AG
Dieselstrasse 1-10
D-26607 Aurich

5. Vajaduse korral volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kelle volitused hõlmavad artikli 12 lõikes 2 täpsustatud ülesandeid:

Ei ole asjakohane

6. V lisas sätestatud ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid:

Süsteem 2+

7. Ühtlustatud standardiga hõlmatud ehitustoote toimivusdeklaratsiooni korral:

Ei ole asjakohane

8. Sellise ehitustoote, mille kohta on antud Euroopa tehniline hinnang, toimivusdeklaratsiooni

Teavitatud asutus Kiwa MPA BaustestGmbH, identifitseerimisnumber 2007, teostas tehase esmase ülevaatusse ning tehase tootmisohje pideva järelevalve.

Vastavussertifikaadi tehase tootmisohjele2007-CPR-E.4241-I/2013

9. Deklareeritud toimivus

Põhiomadused	Toimivus
Pragude sildamisvõime	Kategooria 1: 0,4 mm
Nakketugevus	Kategooria 2: $\geq 0,5$ Mpa
Vuukide sildavus	Kategooria 2: veetihe
Veetihedus läbiviikude ümbruses	Kategooria 2: veetihe
Vastupidavus temperatuurile	Kategooria 2: $\geq 0,5$ Mpa
Vastupidavus veele	Kategooria 2: $\geq 0,5$ Mpa
Vastupidavus alustele	Kategooria 2: $\geq 0,5$ Mpa

- a) Vastavalt komisjoni sätestatud määrusele 2010/85EU välja antud 09.02.2010, vastab toode tuleohutusklassile E. Katsetamine ei ole nõutav.

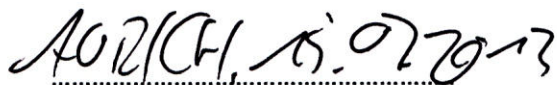
10. Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 9 osutatud deklareeritud toimivusega.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel.

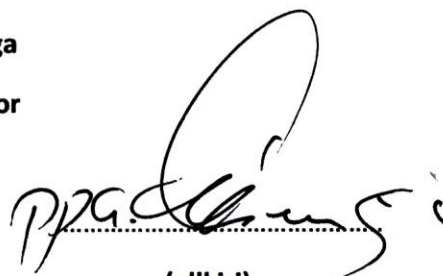
Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Dr. Uwe Wirringa

Technical director



(väljaandmise koht ja kuupäev)



(allkiri)

SUORITUSTASOILMOITUS
EU- asetuksenro 305/2011 liitteen III mukaan

KÖSTER BD 50

Nr. 0709

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

ETAG 022-1

2. Tyypin-, erä- tai sarjanumerotaimuumerkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

eränumero: katsotuotepakkaus

3. Valmistajan nakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset:

Nestemäisenä asennettava vesitiivis päällyste märkätiloihin joissa kulutuspinnaa

4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupan nimi, tavaramerkkisekä osoite, josta valmistajaansaayhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään:

KÖSTER BAUCHEMIE AG

Dieselstraße 1 - 10

D-26607 Aurich

5. Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksianto on kuuluva 12 artiklan 2 kohdassa eritelty tehtävä, nimisekä osoite, josta tähän saayhteyden:

ei merkitystä

6. Rakennustuotteen suoritus-tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti:

Järjestelmä 2+

7. Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritus-tasoilmoituksesta: ei merkitystä

8. Kun kyse on suoritus-tasoilmoituksesta, jokakoskeera rakennustuotetta, josta on annettu eurooppalainen tekninen arviointi:

Ilmoitetun laitoksen, Kiwa MPA BauteStGmbH (tunnistenumero 2007), suoritetaan tarkastus valmistajan tuotantolaitoksen sekä tehtaan tuotannon valvonnan ja jatkuvan valvonnan, arvioinnin ja evaluoinnin tuotannon valvonnasta.

Vaatimuksenmukaisuustodistus tehtaan laadunvalvonnasta
2007-CPR-E.4241-I/2013

9. Ilmoitetut suoritustasot

Perusominaisuudet	Suoritustaso
Halkeamansillastuskyky	Luokka1: 0,4 mm
Tartuntalujuus	Luokka 2: $\geq 0,5$ Mpa
Saumansillastuskyky	Luokka 2: vesitiivis
Vesitiiveysläpivientienympäriellä	Luokka 2: vesitiivis
Vastustuskykylämpötiloille	Luokka 2: $\geq 0,5$ Mpa
Vastustuskykyvedelle	Luokka 2: $\geq 0,5$ Mpa
Vastustuskykyalkalisuudelle	Luokka 2: $\geq 0,5$ Mpa

- 1) a) Komission 9. helmikuuta 2010 antaman päätöksen 2010/85/EU mukaantuetettyä toiminnallaan reagointituleensuorituskyvyn Eilmanlisättestauksia.

10. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 9 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset. Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

AURICH, 27.9.13
(paikkajapäivämäärä)

Dr. Uwe Wirringa
(Tekninenjohtaja)

[Signature]
(allekirjoitus)

IZJAVA O SVOJSTVIMA
prema Prilogu III Uredbe (EU) No 305/2011

KÖSTER BD 50

Nr. 0709

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka proizvoda:
ETAG 022-1
2. Tip, serija ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda, kako je potrebno sukladno članku 11. stavku 4.:
Serijski broj: vidjeti pakiranje proizvoda
3. Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač:

Tekući, vodonepropusni premaz završne prostorijske s naknadno ugrađenim habajućim slojevima
4. Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača, kako je potrebno sukladno članku 11. stavku 5.:
KÖSTER BAUCHEMIE AG
Dieselstraße 1 - 10
D-26607 Aurich
5. Prema potrebi, ime i kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke pobliže označene u članku 12. stavku 2.:
Nije primjenjivo
6. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava građevnog proizvoda kako je utvrđeno u Prilogu V:
Sustav2+
7. U slučaju Izjave o svojstvima u vezi s građevnim proizvodom obuhvaćenim usklađenom normom:
Nije primjenjivo
8. U slučaju Izjave o svojstvima koja se odnosi na građevni proizvod za koji je izdana Europska Tehnička Ocjena:

Prijavljenotijelo, Kiwa MPA Bautest GmbH (identifikacijski broj 2007), provelo je početni nadzor proizvodnog pogona, tvorničke kontrole i stalnog nadzora, ocjenjivanje i vrednovanje tvorničke kontrole proizvodnje prema sustavu 2+ i izdalo je:

Certifikat o sukladnosti tvorničke kontrole proizvodnje
broj 2007-CPR-E.4241-I/2013



Register of Companies Aurich HRB 377 · Chairman of the Supervisory Board: Dietrich Köster
Board of Directors: Johann J. Köster, Dr. Dieter Köster
Phone 04941/9709-0 · Fax 04941/9709-40 · info@koster.eu · www.koster.eu



9. Objavljene svojstva

Bitne značajke	Svojstvo
Premoštenje pukotina	Kategorija 1: 0,4 mm
Čvrstoća prionjivosti	Kategorija 2: $\geq 0,5$ MPa
Svojstvo premoštavanja spojeva	Kategorija 2: vodonepropusno
Vodonepropusnost oko prodora	Kategorija 2: vodonepropusno
Temperaturna otpornost	Kategorija 2: $\geq 0,5$ MPa
Vodootpornost	Kategorija 2: $\geq 0,5$ MPa
Otpornost na lužine	Kategorija 2: $\geq 0,5$ MPa

a) Prema odluci komisije 2010/85/EU od 09.02.2010, ovaj proizvod ispunjava zahtjeve razreda E reakcije na požar. Ispitivanja nisu zahtjevana.

10. Svojstvo proizvoda utvrđeno u točkama 1 i 2 u skladu je s objavljenim svojstvima u točki 9. Ova Izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača identificiranog u točki 4.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

AURICH, 07.11.13
(mjesto i datum izdavanja)

Dr. Uwe Wirringa
(Tehnički direktor)

[Signature]
(potpis)

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
pagal ES Reglamento Nr. 305/2011 III priedą

KÖSTER BD 50

Nr. 0709

1. Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas:
ETAG 022-1
2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:

Žiūrėti produkto etiketę.
3. Gamintojo numatyta statybos produkto paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją:
Paruošta naudoti hidroizoliacinė danga drėgnoms patalpoms.
4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

KÖSTER BAUCHEMIE AG
Dieselstraße 1 - 10
D-26607 Aurich

5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

netaikoma

6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:

Sistema 2+

7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:
netaikoma

8. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam buvo išduotas Europos techninis įvertinimas, atveju:

Notifikuotoji įstaiga Kiwa MPA Bautest GmbH, identifikacijos numeris 2007, atliko pirminį gamyklos inspektavimą ir produkcijos kontrolę, bei gamyklos produkcijos kontrolės nuolatinę stebėseną, vertinimą ir tikrinimą pagal sistemą 2+ ir išdavė:

Gamyklos produkcijos kontrolės atitikties deklaraciją 2007-CPR-E.4241-I/2013



Register of Companies Aurich HRB 377 · Chairman of the Supervisory Board: Dietrich Köster
Board of Directors: Johann J. Köster, Dr. Dieter Köster
Phone 04941/9709-0 · Fax 04941/9709-40 · info@koster.eu · www.koster.eu



9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės
Plyšių sukibimo geba	Kategorija 1: 0,4 mm
Sukibimo jėga	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa
Siūlių sukibimo geba	Kategorija 2: atsparus vandeniui
Atsparumas vandeniui aplink technologines angas	Kategorija 2: atsparus vandeniui
Atsparumas temperatūrai	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa
Atsparumas vandeniui	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa
Atsparumas šarmams	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardas):

Dr. Uwe Wirringa
(Technikos direktorius)

Aurich, 15.07.2013
(data ir vieta)

Dr. Uwe Wirringa
(parašas)

IZJAVA O LASTNOSTIH
Uredba Komisije (EU) št. 574/2014
o spremembi Priloge III. Uredbe (EU) št. 305/2011

Št. B 290 010

Unikatna identifikacijska oznaka tipa izdelka:

KÖSTER BD 50
ETAG 022-1

Namen uporabe:

Vodo neprepustni elastični tesnilni premaz, namenjen tesnjenju pod oblogami v vlažnih in mokrih prostorih

Proizvajalec:

KÖSTER BAUCHEMIE AG
Dieselstraße 1 - 10
D-26607 Aurich

Sistem AVCP (Priloga V):

Sistem 2+

Usklajena norma:

Ni pomembno

Priglašen organ:

Kiwa MPA Bautech GmbH
Identifikacijska številka 2007

Certifikat o skladnosti kontrole proizvodnje št.
2007-CPR-E.4241-I/2013

Deklarirane lastnosti

Glavne značilnosti	Lastnosti
Sposobnost premoščanja razpok	Kategorija 1: 0,4 mm
Moč oprijema	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa
Sposobnost premoščanja spojev	Kategorija 2: vodotesen
Vodotesnost okoli prebojev	Kategorija 2: vodotesen
Temperaturna odpornost	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa
Odpornost na vodo	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa
Alkalna obstojnost	Kategorija 2: $\geq 0,5$ Mpa

a) V skladu z določili komisije 2010/85/EU od 09.02.2010, ta izdelek izpolnjuje zahteve Razreda E reakcije na požar. Testiranja niso potrebna.

Lastnosti zgoraj navedenega izdelka so v skladu z navedenimi lastnostmi. Ta izjava o lastnostih se izda v skladu z evropsko Uredbo (EU) št. 305/2011 in na lastno odgovornost zgoraj identificiranega proizvajalca.

Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisan:

Dr. Eike Kunst
(Raziskave in razvoj izvoza)

26.4.2017

.....
(kraj in datum izdaje)



.....
(podpis)